N° 97 (3me année) d'EL-OUAZIR & n° 138 (12me année) d'EL-MOUCHIR

عدد ٩٧ (السنة الثالثة للوزير وعدد ١٣٨ (السنة الثانية عشر) للمشير

25 CENTIMES ٢٥ صانتيما

الوزير

سنة ١٣٣٨

EL-OUAZIR

* نشرة اسلامية ملية عمومية اسبوعية *

* الاشتراكات *

داخل الايالة عن سنة سلفا ٢٠ فرنكا Tunisie un an d'avance 20 fr.

خارج الايالة عن سنة سلفا ٢٥ فرنكا - 25 — Etranger

* الاعلانات *

للسطر الواحد بالصحيفة الاولى .... ٥ فرنكات

« « الثانية .... ٤ «

« « الثالثة .... ٣ «

« « الرابعة .... ٢ «

واذا اعيدت ينقص الربع لمرتين والنصف لثلاثة مرات والثلاثة ارباع متى تكرر اكثر من ذلك

* الوصولات *

لا تعتبر الا متى كانت مختومة بامضاء المدير وطابع الجريدة

* المراسلات *

تكون واضحة الامضاء وتدرج ان كانت فائدتها عامة ولربما تنقح

* الطيب بن عيسى *

المدير والمحرر وصاحب الامتياز

* الادارة *

سوق السراجين ١٥ بتونس

TAIEB BEN AISSA

Directeur - Rédacteur - Gérant

DIRECTION : Souk Es-Seraïria, 15

* TUNIS

هذه الصحيفة صدرت في غرة محرم ١٣٢٩ وفي غرة جانفي ١٩١١ (باسم المشير) وفي رجب ١٣٣٨ وفي افريل ١٩٢٠ (باسم الوزير)

يوم الاثنين ٢٠ شعبان ١٣٤٠ || ان اريد الا الاصلاح ما استطعت وما توفيقي الا بالله عليه توكلت واليه انيب || Lundi 17 Avril 1922

المكتبة الوطنية
تونس
د 1.6376

حول المظاهرتين

لا يلام الشعب التونسي على انعطافه نحو اميره المحبوب باقامة شواهد الاخلاص والتعلق بالعرش الحسيني والتشبث بالتاج الناصري ولا حرج من تظاهره بالميول القلبية والاحساسات الوجدانية عند سنوح الفرص وحدوث الصدف ما لم يؤده ذلك الى ارتكاب ما يخل بالراحة او يدعو الى الهيجان والثوران وقلب النظام العام وايقاع العموم في ازمة اختلالية لا امن معها على الارواح والارزاق وهذا لم يقع اصلا بل كانت مظاهرة العاصمة بالصباح ومثلها مظاهرة المرسى بالمساء مجرد حركة سلمية بهدو وسكينة وامان واطمئنان ولم يتجاوز المتظاهرون حدود الجولان بالشوارع حاملين الاعلام التونسية فوق رؤوس الجماهير المارة بالشوارع ذاهبة ايبة لا سيما حول منتدى الحزب الدستوري او محط امال الامة التونسية باسرها وكعبة قصاد الرغائب الوطنية وكان على الحكومة ان تقدر قيمة تلك الاحساسات حق قدرها وان تراعي العواطف القلبية حق مراعتها وان تحترم الافكار حق احترامها بدل ان تستعمل ادارة المحافظة كل شدة وصرامة مع المسالمين الذين لم يخطر على بالهم قط ايقاع الحالة في ارتباك لا يعود بخير على البلاد والعباد

وفعلا فان تقارير المحافظة نفسها تثبت رزانة المتظاهرين لا سيما بعد ان روج الحزب الحر الدستوري بين الجموع بلاغه في حثهم على الهدو وملازمة السكينة كي لا يجد اعداء القضية التونسية المقدسة مجالا لتهمة الشعب التونسي بالعداء للجنس الفرنساوي وبقية الجاليات والعناصر الاخرى النازحة لهذه البلاد

وبمزيد الكدر والتاسف ان ادارة المحافظة احضرت العساكر المسلحة بالبنادق والسيوف وجلبت جنود السنقال وشاسور دافريك بعد بضعة ايام زيادة على عساكر الزواف وكانت الشراذم العسكرية تجوب حارات الحاضرة وتمر من شوارعها الكبرى حاملة قطع المدافع على العربات والسيارات كان البلاد اصبحت في حالة حرب حقيقية ولحد الان لم تبطل تلك الحراسات ولم توقف تلك التحوطات التي لا موجب لها فهل وقع اعتداء على احد من النزلاء او السكان ؟ ام هل سلبت امتعة نفر ؟ ام هل نهبت بضائع احد ؟ كلا ثم كلا لم يقع شيء من ذلك اصلا بل ان الناس لم يضربوا عن العمل الا يوما واحدا (يوم الاربعاء قبل الماضي) ومن الغد رجعوا الى اعمالهم واشغالهم منتظرين انجاز مطالبهم التي اوكلوها لثقة الجناب العالي ملقين كل خبر على نواصيه مفوضين اليه اتمام ما يرونه ويراه نافعا للوطن العزيز وعائدا على ساكنيه بكل سعادة وهنا

لا يهمنا من امر تحوطات المحافظة شيئا لو اقتصرت على تكثير عدد وعديد الحراسة فقط ولكن هي لم تقتصر على ذلك بل العساكر كثيرا ما داست بخيلها اناسا مسالمين يوم المظاهرة بل صرامتها ادتها الى دوس صغيرين من ابناء الجالية الايطالية اوقعهما سوء طالعهما في تيار الشدة والصرامة مع عموم المارين

وهناك بضعة انفار جرحوا باجبنة القنابل الحديدية وباسرتها الخشبية ، ومع كل ذلك فالناس يتحملون لمحافظة على الرصانة والصبر ولم تبد منهم ادنى بادرة توجب عليهم المسؤلية في عرف القانون وذهبت اغراض المحافظة ادراج الرياح التي بذلت منتهى الطاقة في تبشيع منظر المظاهرة السلمية بصيرورتها عدائية انتقامية

ويكفي دليل على صحة هذه الحجة ان الذين القي عليهم القبض وسجنوا ليلة كاملة قد اطلقوا من الغد بناء على ثبوت براءتهم من كل التهم

والذي يذكر فينكر هو ان كبار ممثلي ادارة المحافظة قد مزقوا الاعلام التونسية بانفسهم على مراى من الجماهير وفي ذلك ما فيه من الاهانة والاستخفاف بلواء يمثل المجد والفخار لامة قاطبة

واذا كانت هناك اعذار تغتفر بها الزلات فان امثال هذه الهفوات لا تغتفر بحال وسيذكرها التاريخ ويسجلها في صحائفه مقرونة بكل انتقاد وتنديد ، وعسى ان تتدبر المحافظة فيما وقع وتحترم حرية الاشخاص وتراعي ضمائرهم وافكارهم وآراءهم وان تقلع عن امثال هذه الترهات لان تجسيم الحوادث وتكبير الوقائع وتهويل المجريات ليس من السياسة في شيء

الطيب بن عيسى

الاسلاميات

مسالة الخلافة العثمانية

السياسي الغيور سيد الطيب بن عيسى مدير جريدة « الوزير »

بينما انا انظر بعين الاسف الى الادوار المحزنة الفظيعة التي لعبها مجلس المتحزبين الاعلى في انهاء مسالة الدولة الاسلامية العثمانية التي هي كالاسد الفريد بين اسود بهم التوحش والجشع مبلغا لم يدعهم يقفون عند حدود اجسامهم فدفعهم الى حب التسلط على ما بقي ... في سبيل حفظها واسترداد ما سلخ منها حتى كلت بالظفر الذي احرزت عليه باراقة الدماء المقدسة ولا وازع من انفسهم يصدهم ولا نصير لها من بينهم يردهم

فاذا بامم الشرق الاسلامية وغيرها تقدم اللوائح في الاحتجاجات ضد صنيعهم الفظيع الذي لم يقصدوا به فيما يظهر الا القضاء على الاسلام ويحذرونهم عاقبة امرهم الوخيمة التي ربما تقضي على العالم بالخراب اذا اضطر الاسلام في الشرق والغرب الى الدفاع ومقارعة اعدائه بكل ما لديه من الوسائل اذا انه اخذ بعين الغضب نحو ذلك الصنيع الممقوت الذي منشأه التعصب المسيحي الغربي ومن بين تلك اللوائح لائحة الشيخ سليمان الباروني واليكم نصها : مكاتبكم

باريس ٢ ابريل ١٩٢٢

الى وزراء خارجية فرانسا وايطاليا وانكلتيرا المحترمين

كنت قدمت الى مقامكم العالي في تاريخ ٢٣ مارس ١٩٢٢ تقريرا ملفوفا معه صورة مما كنت قدمته من اللوائح الى سفراء الدول المعظمة في استانبول بتاريخ غرة يناير و ٢٠ فراير و ٢٨ مارس ١٩٢٠ في خصوص الخلافة الاسلامية ومركزها (استانبول) وقد طالعت في الجرائد بعض ما قرره المجلس العالي كتحديد القوة العسكرية العثمانية وسلخ شبه جزيرة كليبولي وادرنة منها وغير ذلك مما لا يرضاه المسلمون لخليفتهم ومركز خلافتهم ابدا ، لان الخليفة كما وضحته في اللوائح السابقة لا يمكن ان يقيد باي قيد من طرف اي دولة اجنبية خصوصا من جهة قوته الحربية والمالية ، فلا يصح ان تحدد الدول قوته البرية او البحرية بحد مخصوص ولا يصح ان تكون للدول مراقبة على مالية حكومته ولا يصح باي وجه ان يكون مركز الخلافة غير منيع بمعنى ان حدوده يلزم ان تكون بحيث يصح ان تجعل مواقع دفاع عند حصول اي هجوم عليه واليكم سؤالا تاريخيا من ذلك ، كان الامير عمرو بن العاص فاتح مصر استشار الخليفة عمر بن الخطاب في سكنى اسكندرية فاجابه الخليفة بانه لا يصح له ان ينزل بقوة المسلمين منزلا يفصله عن خليفتهم ماء (وادي النيل) اذ ربما يفاجئهم عدو فلا يمكن الخليفة من امدادهم بالقوة بسرعة (لانهم لا مراكب بحرية لديهم في ذلك الوقت) فرجع عمرو من اسكندرية الى الفسطاط الواقع على الضفة الشرقية من وادي النيل وجعله مركزا له . فكيف يصح مع هذا ان يكون الان خليفة المسلمين نفسه في مركز منقطع عن بقية المملكة التي هي قوته الحقيقة ببحر مرمرة والدردانيل والبوسفور في الوقت الذي تكون فيه قوة اليونان والحلفاء في ادرنه وكليبولي

بناء عليه يتضح ان مدينة ادرنه وما حولها الى كوملجنه وداده اغاج على الاقل مع شبه جزيرة كليبولي والبوغازين هي من لوازم محافظة استانبول فلا يصح ان تكون تحت تصرف احد غير حكومة الخلافة وانما للحلفاء عقد معاهدات دفاعية واقتصادية مع دولة الخلافة تضمن مصالح الطرفين لا غير

لا يخطر ببال احد ان اركان حربية اوروبا يرضون ان يسجل عليهم التاريخ الى الابد بانهم يقولون خلاف وجدانهم او خلاف ما تعلموه من فن الحرب اذا سئلوا عما يكفي من الاراضي لمحافظة استنبول التي يجب في نظر المسلمين ان يكون لها من المحافظة مثل ما هو لباريس وروما ولوندره تقريبا . ولا نظن ايضا ان الراي العام الاوروبي يستحسن هذه القرارات الموجبة لانقلاب جديد عظيم في العالم لمجرد ارضاء ومكافاة اليونان الذين لم يعينوا دول الحلفاء في الحرب بعشر ما اعانتهم به مستعمراتهم الاسلامية في افريقيا وآسيا . كان دول الحلفاء لا زالت تتجاهل وجود الاسلام ولكنه اذا قبلت هيئة الاستانة وانقرة هذه القرارات مضطرة امام قوة الحلفاء فان العالم الاسلامي المتجاهلة اوروبا وجوده سيظهر من وراء الكل معلنا انه لا يرضى بذلك ولا يخلد الى السكون ابدا . لانه اذا اضمحلت الخلافة من استانبول بهذه الكيفية فلابد ان تتاسس خلافة جديدة في آسيا او افريقيا بسعي من المسلمين كافة . ولا شك في ان مضرة ذلك لا تعود الا على الدول ذات المستعمرات كما فصلته في اللوائح السابقة وقد تحقق كل ما قلته فيها عن الحركة الاسلامية الموجودة الان قبل حدوثها . فالواجب اذا على دول الحلفاء تعديل هذه الخطة كما يجب عليها ايضا استفتاء العلماء العاملين ... الاسلامية في هذا الخصوص لتتضح لها الحقيقة لان ما حررته في تلك اللوائح هو عين اعتقاد المسلمين كافة في الخلافة ومركزها ان المسلمين سيندهشون من هذه القرارت ولكنهم سيفيقون من غفلتهم عند ما يتحقق لديهم انه لا يمكن التاليف بين فكرة تشييد المساجد في باريس ولوندره وروما طلبا لرضاء المسلمين وبين هذه القرارات التي هي من نتيجتها محو خلافتهم المقدسة من الوجود وجعل مسجد السلطان محمد الفاتح العثماني ومسجد ابي ايوب الانصاري صاحب محمد عليه السلام وغيرهما من المساجد المعظمة في استانبول وادرنة كنائس تدوسها نعال اليونان وتدق نواقيسهم فوق مناراتها الشامخة ان هذا من اغرب ما سيحفظه التاريخ من سحر سياسة هذا العصر . وفي الختام اقدم احترامي

سليمان الباروني

التهاني التونسية للامة المصرية

القاهرة في ٢٤ مارس ١٩٢٢

بينما كانت الجموع تحتشد وتتغنى بالاناشيد الوطنية وتقيم مناظر الجمال والابهة والجلال وسط حدائق التهاني التي تبودلت بين الحكومة المصرية والدول الغربية والقناصل الاوروبية واذا صوت عال يتصعد من افئدة تتاجج شعورا حيا واحساسا ساميا ومقصدا نبيلا ومرمى حسنا فخيما

وبينما كانت الجموع تتغنى وتترنم على تلك الاصوات التي قطعت بحارا عديدة واجتازت مساحات شاسعة اذا ببلابل تونسية وثبت على غرة من الناحية الغربية واخذت تبعث في النفوس نغمات

رقيقة وتمنيات قلبية لطيفة واحدثت هزات للعواطف واتصالات روحية بين تلك الجوارح الحية

تلقت الشبيبة المصرية تلك التهاني والتمنيات الخالصة القلبية التي بعث بها حزبنا الدستوري وشبيبته الصادقية وطلبة معهدنا الزاهر الزيتوني كل اكبار وتبجيل وتشكرات فائقة واحترامات زائدة

قابلني بعض زملائي من الطلبة وابدى في ذلك البعض سامي العواطف وجزيل التشكرات من تلك الهمم القعساء والاحساسات القبحاء التي بعثت بتلك التهاني والتبريكات وهم يرجون الله الذي ان يمن على بلادنا بدستورها المنشود وان يذلل ما في طريقها من العقبات الكؤود وان يبارك لها في شبيبتها الحازمة ورجالها العاملين المخلصين

علي محمد شقرون الصفاقسي

المؤاخاة الجزائرية

المادة الاولى ـ تاسست في الجزائر تحت اسم « المؤاخاة الجزائرية » جمعية غرضها البحث عن الوسائل التي بها تتحسن الحالة الادبية والعلمية والاقتصادية والسياسية المختصة بمسلمي القطر الجزائري والمدافعة عنها

المادة الثانية ـ مدخولات الجمعية تتجمع من حصص الاعضاء المسجلين

المادة الثالثة ـ تتالف الجمعية من :

١ ـ رؤساء واعضاء تشريفيين
٢ ـ اعضاء متبرعين
٣ ـ اعضاء مؤسسين
٤ ـ اعضاء متصرفين
٥ ـ اعضاء ملحقين

المادة الرابعة ـ ا ـ الرؤساء والاعضاء التشريفيون لا يدفعون حصة ما ـ ب ـ الاعضاء المتبرعون هم الذين يدفعون مائتي فرنك دفعة واحدة ـ ت ـ الاعضاء المؤسسون المنتظمون في سلك الجمعية في الاشهر الستة الجارية من يوم تاسيسها وحصتهم السنوية خمسون فرنك ـ ث ـ الاعضاء المتصرفون هم الذين يقدمهم عضوان مؤسسان او متصرفان بعد قبولهم لهذه القوانين وموافقة اكثرية اصوات المجلس الاداري المشار اليه في المادة التاسعة وحصتهم السنوية اثنتي عشرة فرنكا ـ ج ـ الاعضاء الملحقون هم الذين يدفعون خمسة فرنكات سنويا بعد قبولهم لهذه القوانين .

المادة الخامسة ـ ادارة الجمعية تكون تحت نظر المجلس الاداري وهي مركبة من ١ رئيس الامير خالد ٢ نائبي الرئيس السيد الطيب بلقاسم والسيد الطيب ابن العربي ٣ كاتب عام ونائبه السيد العميش احمد المحامي والسيد بوسفي حميده ٤ امين الصندوق ونائبه السيد حمدان بن المرابط والسيد الزهير بن سمايا ٥ حافظ الدفاتر والكتب السيد حمادو الوكيل الشرعي ٦ مستشارين السادة : بو مدين البشير ـ عثمان السوقي ـ كاكشي محمد ـ الشيخ احمد ابن عزوز ـ الحاج ادريس ـ محمد بن يحي ـ قصيجي محي الدين

المادة السادسة ـ اعضاء المجلس الاداري ينتخبون في جلسة عامة بورقة اجمالية لسنة فقط ويتاتى انتخابهم ثانيا عند وفاة او تسليم او اخراج عضو او اعضاء من المجلس الاداري فذلك المجلس يعين خليفته او خلفاءهم مع طلب موافقة الجلسة العامة في اقرب جلسة لها

المادة السابعة ـ المجلس الاداري له التصرف التام خصوصا في استعمال المال وهو الذي يامر بالمصاريف وتؤخذ قرارات المجلس الاداري بعد المفاوضة وباغلبية اصوات الاعضاء الحاضرين

المادة التاسعة ـ المجلس الاداري يجمع مرة في السنة الاعضاء المؤسسين والمتصرفين في جلسة عامة اعتيادية ليقدم لهم عرضحال ادبي ومالي

المادة العاشرة ـ خارجا عن الجلسة العامة المعتادة يتاتى للمجلس الاداري بسبب بين او بطلب بالاقل نصف عدد الاعضاء المتصرفين والمؤسسين ان يجعل جلسة غير اعتيادية

المادة الحادية عشرة ـ الجلسة العامة المعتادة تسعى في تجديد اعضاء المجلس الاداري

المادة الثانية عشرة ـ الكاتب العام هو المكلف بجمع حصص اعضاء الجمعية وبادارة الاموال الموضوعة في البنوك ولا يجوز اخراج عدد ما منها الا بامضاء امين الصندوق والرئيس وامين الصندوق يقدم امام المجلس الاداري والجلسة العامة عرضحال مالية الجمعية

المادة الثالثة عشرة ـ لا يجوز تغيير هذه القوانين الا في جلسة عامة

المادة الرابعة عشرة ـ يقع فسخ هذه الجمعية في جلسة عامة تنعقد لاجله باكثرية اصوات الاعضاء الحاضرين ثم يقع التفاوض اخيرا في كيفية استعمال الاموال الباقية

المادة الخامسة عشرة ـ كل عضو ... غرض الجمعية فالمجلس الاداري بعد استفهامه لديه يفصح باكثرية اصوات اعضائه بما يستوجبه من التوبيخ او الاخراج الوقتي او النهائي

مركز الجمعية الوقتي : زقاق باب الجديد (بورتاف) عدد ١١ بالجزائر

المحليات

المقيم العام بقصر المرسى

جاء في جريدة (لا ديبش تونيزيان) ما ياتي

اثر امضاء سمو الباي على البلاغ الذي ابد فيه عزمه على عدم التنازل ووضع ثقته في فرنسا الحامية عاد الهدو بين الطبقات التونسية ولكن من سوء الحظ قد دست مكائد بالقصر الملوكي سعيا وراء حمل الامير على الرجوع في تاكيد اخلاصه واحترامه المعاهدات الرابطة للاسرة الحسينية بالدولة الفرنسية وقد ظن بعض اناس ممن لا صفة تخولهم انه يسوغ لهم ادراج تقارير مؤيدة لكون سمو الباي قد املى على فرنسا شروطا وانه يترقب جواب الحكومة الفرنسوية في اجل قدره اربعة ايام

وبما انه يستحيل ابقاء مثل هذا المشكل موجودا وان حكومة الحماية لا يمكنها بحال ان تسمح بوقوع خزعبلات بحاشية الملك لاسيما وان هناك احزابا سياسية ذات نزعات خفية ترمي الى ايجاد حركة بالايالة موجبة للاسف ولايقاف هذه الحالة توجه المقيم العام رسميا لقصر المرسى مساء يوم السبت لابسا ملابسه الرسمية مخفورا بكوكبة من الخيالة وقد كان مصحوبا بمسيو دي كاستيون سان فيكتور المعتمد بالسفارة والكوماندان كورنو رئيس مكتبه العسكري ومسيو ريمي مدير الدائرة السنية متوليا خطة مترجم

وهناك ذكر مسيو لوسان سان لسمو الباي ان الحكومة الفرنسوية بما لها من الرغبة في تحقيق حرية التقرير لسموه طلب منه ان يبعد عن قصره الاشخاص الذين يمكن ان تترتب عن هياتهم المخلة اذاية العلائق الحسنة التي بين نائب فرنسا وصاحب المملكة التونسية فوعده سمو الباي بانه ستتخذ وسائل العقاب في هذا الشان وذكر سمو الباي بانه لم يصدر بخلده قط تقديم قائمة شروط للدولة الفرنسوية وحينئذ فكل تاكيد لتقديم برنامج يشتمل على الثمانية عشر نقطة يعد غير صحيح فسمو الباي لازال مصرا بصفة قطعية على تصريحاته المختومة بطابعه تاريخ ٥ افريل الجاري

شكر وثناء

تسلمنا مكاتبة من صاحب الامضاء الفاضل نصها :

قصدت مدينة باجة في الاسبوع الفارط مصحوبا ببعض الممثلات حيث عزمت على تمثيل رواية هارون الرشيد مع محمد سليمان حاكم البصرة فاكرم الباجيون وفادتي وانزلوني منزلة فرد منهم فشكرا لعموم الباجيين اعترافا بالجميل

(محمد عز الدين)

افريقيا

اتصلنا بالعددين الاولين من صحيفة اقتصادية اصدرها البارع السيد الصادق الرزقي المشهود له بطول الباع في المسائل التجارية

وما طالعناها حتى الفيناها مشحونين بالفوائد الجمة والمعلومات المهمة

فنرجو لهذه الصحيفة الرواج والانتشار

لاجل المملكة التونسية

جاء بجريدة « ليزانال كولونيال » الباريسية الصادرة مساء ٢٧ مارس ما ياتي

افتتح التونسيون العريضة التي قدمت للبرلمان الفرنسي ممضاة من الاف المواطنين بعبارة ملؤها المظلمة والاكبار وهذا نصها :

اجابة لنداء فرنسا في اشد مواقفها خطارة قدم القطر التونسي الى نجدتها ٦٥ الف مقاتل و ٣٠ الف عامل من مجموع ٢٨٧ الف رجل يتجاوز عمر الواحد ١٨ سنة قادرا على حمل السلاح وقد بلغت الخسائر في ذلك ٤٥ الف بين قتيل وجريح هذا هو الدليل القاطع الذي اقامه العنصر التونسي على اخلاصه في ساعة الخطر

قد درس زميلي العزيز وصديقي م . اندري فريبور نهضة الاسلام في كل بلاد بمقاله المدرج تحت عنوان الانقلاب الاسلامي وانتهى الى تقرير ان الاتراك يريدون ان يكونوا اتراكا قبل كل شيء وكذلك المصريون والهنود . فهذا التقرير سواء احسن او اساء هو حقيقة راهنة لا ريب فيها فبار هذه النهضة اجتياز الحدود التونسية وجرى في التونسيين الذين لا زال اثر التمدين الروماني والعربي باقيا فيهم كما امتزج تعليمنا بنفوسهم فكانت يقظتهم اليوم مزيجا بين نهضة قديمة وصولة لبلادنا

بهذا السبب وتحت رغبة نخبة تونسية تؤيدها عرائض كثيرة قامت طائفة من زملائي بالبرلمان من سائر الاحزاب لمساعدتي على وضع المشروع الذي احيل على لجنة المستعمرات والحمايات للنظر فيه

وحيث كان هذا المشروع موضوع شروح وتعاليق وجب علي البيان

لما انتهى الامر بالبرلمان الى المصادقة على القرض تقدمت مع زملائي لوضع مشروعنا في تعليق رواجه الى تمكين الشعب التونسي من دستور نظرا لما نعلمه من رغائب وامال التونسيين

وحيث تم ما تم من التعاقد مع بنك (الكردي تونسي) من استقراض اربعين مليونا معين القسط الاول من القرض وكان التقرير الذي قدمه مسيو بوسنو واضحا في بيان تاريخ القروض التونسية صار درس مشروعنا ميسورا على من تولاه بكل سماحة واعتدال

ان الشعب التونسي كالشعب الفرنسي يئن تحت اعباء الضرائب والاتاوات والازمة الاقتصادية التي يجتازها اليوم سواء في مظهر امساك البنوك مددها او توالي الافلاسات هي التي دفعت به الى مطالبة دولة حمايته وصديقته مساعدته على ترتيب نظام دستوري ضمن العقود التي تربطه بفرنسا يمكنه من مراقبة الميزان وتقرير مواده حتى يتمتع بنفس الحق الذي نالته كل هيئة منظمة السياسة هذا هو الطلب الذي قمت مع زملائي اقدمه للبرلمان

ولزيادة البيان نقول

ان الجمهورية الفرنسية بمقتضى عقد ١٨٨١ قد الت على نفسها احترام سلامة القطر التونسي وحقوق سلطة سمو الباي فهي بهذا الاعتبار لا تعد العقود خرقا بالية

وبما ان الشعب التونسي قد تحصل على دستور منذ ١٨٦١ فسلطة ملكه اليوم سلطة دستورية وان لم يحز هذا الدستور من القوة غير الاعلان غير ان عدم التمكن من اجرائه لنقصان في التربية السياسية لا يحرمه حق الوجود

وبما ان لكل من سمو الباي وحكومة الجمهورية لا يمكنه تغيير هذا الحال من غير رضى الاخر قد وضعنا مشروعنا القايم على دعوة الحكومة الفرنسوية الى فتح مذاكرات مع سمو الباي لاعطاء الشعب التونسي دستوره

هذا ما بينت ملخصه للجنة وقد بلغت بموجبه الى اقناع زملائي بوجوب اداء شهادتنا في ثقة ومحبة التونسيين رغم ما كان يفصلني من اولئك الزملاء من الاختلافات الفكرية التي فتحت صالة جديدة بالبرلمان

ان الشعب التونسي يستحق كل ثقة ووداد وهل تستطيع فرنسا ان تحرم التونسيين حقا قد سمحت به منذ زمان لمن كان اقل منهم تمدنا ودونهم استعدادا

فقد بقيت تونس في ساعات العسر من اخلص البلاد الاسلامية لفرنسا

اني اعلم ان الاصلاح عسير الاجراء خصوصا اذا صادف في طريقه مصاعبا يسوءها وجوده

واذا كانت فرنسا على عهد نبليون الثالث لا يربطها بالقطر التونسي واجب قد لبت نداءه وتوسطت لدى مليكه في سن دستور فلم تتصامم الجمهورية اليوم عن امداد التونسيين بالاصول التي صار تعليمها في المدارس من الاوليات

ان وطنيي تونس احباب فرنسا باتفاق مع اميرهم مدوا يدهم الينا طالبين الاسعاف هم بعيدون عن خلافاتنا الحزبية فلنترك كل خلاف في جانبهم لنقرر مستقبل هذا العنصر الذي ما برح مواليا لنا منذ اربعين سنة وبفضل هذا الولاء صار مستحقا لاخلاصنا الدائم

هذا كل ما دفع بنا وضع مشروعنا المعروف ولاجل هذه الحقائق وحدها يستحق الشعب التونسي كل اطمئنان

بيار تيتانجير
النائب بمجلس الامة
وكاهية رئيس لجنة الاستعمار والحماية

تصريحات لوزير العدلية

تلقينا من جناب وزير العدلية تصريحات مهمة مفيدة للغاية تتعلق بالحالة السياسية الحاضرة من جميع وجوهها ولطولها وتلقيها بعد مثول غالب مواد جريدتنا للطبع فقد اخرنا نشرها لعدد ات

النيل المصور

النيل مجلة اسبوعية مصورة تصدر في ستة عشر صحيفة كبيرة وهي علمية ادبية روائية فكاهية تاريخية تنشر كلما يتعلق بالالعاب الرياضية وتواريخ عظماء الرجال وصورها ظاهرة جلية ومطبوعة على ورق مصقول جيدا جدا ـ يكتب فيها كبار الاساتذة والعلماء ـ تنشر باسرع ما يمكن صور الحفلات وتحفرها على الزنك او النحاس على حسابها باجلى وضوح ـ تنشر صورة كل مشترك فيها مجانا وتعمل له كلشيه على الزنجو غراف بدون مقابل وتهديه له

مجلة النيل تعطي جوائز مالية للكتبة وتشتري كافة الصور ـ اشتراكها خارج القطر ستين فرنكا تدفع مقدما وعنوانها بدار المؤيد بشارع محمد علي بمصر القاهرة

في بلاد الناس

هي اكبر رحلة رحلها احد ابناء الشرق الى كثير من عواصم وبلاد اوروبا كايطاليا وسويسرا وفرنسا . وافريقيا كالجزاير وتونس وطرابلس الغرب واسيا (كالاستانة وضواحيها) وبروسه وازمير وسوريا وفلسطين وحلب وبغداد والبصرة والكويت والبحرين ومسقط والسند والهند وبلاد البورما . ويشتمل الكتاب على جغرافية كل بلد وتاريخه من عهد الفتح الاسلامي وسير وصور مشاهير حكامه وامرائه ورجاله وتجارة وادابه مع شرح اخلاق اهله وعوائدهم في افراحهم ومآتمهم ومجتمعاتهم ونواديهم وماكلهم وملبسهم واغانيهم والكلام القريب في لغتهم وغير ذلك والكتاب يطبع الان بالمطبعة الوطنية بالمنصورة وهو مصدر برسم صاحب السمو الملوكي البرنس عبد الحميد افندي ولي عهد تركيا الحالي بتصريح خاص من سموه

المفكرات

يوم الثلاثاء

تعطيل لوكري دي سوار

اوقفت الحكومة هذه الجريدة اليومية المسائية ومنعت الخدمة من مباشرة الطبع وفرق اعوان المحافظة الحروف وقد وقع القبض على صاحبها واودع متن الباخرة (منصورة) في مساء ذلك اليوم وابعد عن التراب التونسي الى فرنسا حيث انزل بمرسيليا مقصيا منفيا ومن القدحات لاديبش تونيزيان حملة شعواء ضد هذه الجريدة وصاحبها ونسبت له انواع الخيانات وشفت فيه غليلها حيث كان يناقشها في غلطاتها وتلفيقاتها وتشيعاتها لحزب الاستعمار والاستئثار وخصصت له فصلا افتتاحيا يحتوى على ثلاثة اعمدة ونحن نرى ان التخالف في المبادي لا يفضي الى التشفي عند نزول القضاء بالخصم او العدو مهما كان لدودا واحتراما لحرية النظريات الفكرية والحرية القلمية يجب علينا ان ناسف لوقوع هذا الحادث الموجع لرصيف تربطنا واياه روابط الصحافة المحلية لا سيما وقد امتاز من بين الزملاء بالجراة والاقدام والجسارة الادبية ولو اداه ذلك الى تحمل الصدمات والمقاومات

يوم الاربعاء

الجمعية الخيرية بباجة

في الاسبوع الفارط اقيمت حفلة باهرة بالجامع الكبير من بلد (باجة) حضرها العامل والنائب الشرعي وغالب العدول ومن كان على شاكلتهم وقد اتفق جميعهم وقتئذ على اعادة تعيين افراد من جديد لادارة الخيرية كي يتمكن ذوو الغايات من اغراضهم التي لا يعلمها الا الله وان يضربوا صفحا عن الهيأة التي وقع انتخابها في رمضان المعظم الفائت بمراضاة تامة من كافة الباجيين وحتى اولئك السادة الذين انتخب غالبهم وعومل معاملة ابن البلاد

ان الليالي حبالى . . . يلدن كل عجيبه

ونحن اذا تجردنا عن الاغراض ونظرنا بامعان في الاسباب الداعية للعدول عن الهيأة الاولى الواقع انتخاب افرادها من عامة الباجيين حتى النساء في خدورهن لانكاد نوجد ادنى وجه يبرر هذا الانتخاب الثاني ضرورة ان الهيأة الاولى يمثلها المتطوع ومن كان في درجته واصحاب الشهادات التنوية وكبار المفكرين اللهم الا اذا كانت هناك اسباب سرية نكل فهمها والجواب عنها الى القاري الكريم . . .

وعلى كل حال فنحن اهالي باجة قاطبة الذين يربو عددهم تقريبا ١٠٠٠٠ عن خمسة عشر الف نسمة لا نرضى باعادة هذا الانتخاب الثاني كيفما كانت حالته ولا يتمشى علينا حيث لم تقع المصادقة عليه الا من طرف رجال طالما سجلنا عليهم اعمالهم في الادارات التونسية

(مكاتبكم بباجة)

يوم الخميس

حادث المطوية

بلغ الحزب الحران افرادا من شعبته بمطوية قابس يلقون الخمسة عدا قد اضطهدوا من طرف العامل وسيقوا الى السجن لتهم سياسية اتخذت وسيلة لمقاومتهم ولا اثر لها في نفس الواقع

وبناء على هذا التعدي الغير القانوني فقد بعث الاستاذ صالح فرحات نائب المسجونين برقية الى ادارة عمل قابس طلب فيها من العامل اطلاق سبيلهم واحالتهم على المجلس العدلي الذي له وحده النظر دون الاحكام الادارية الفردية

وفيما بلغنا ان المجلس قد اطلق سراحهم عند ما احيلوا عليه

واننا ناسف لتكرر مثل هذه المصادرات جمل قابس لاشخاص يريدون التمتع بالحقوق واجراء العدالة بينهم كسائر التونسيين

يوم الجمعة

اعانة الهلال الاحمر

سلم الينا السادة المحسنون المبالغ الاتية تبرعا منهم لجمعية الهلال وراغبين منا ارسالها الى مقر الجمعية راسا جزاهم الله خيرا

١٠ الهادي بن عبد العالي
١٠ خليفة بن محمد الطرابلسي
١٠ الكيلاني بن خليفة
١٠ الصادق بن سالم اللهسي
١٠ الصادق بن محمد الشريف
١٠ علي بن محمد اللجنقي
١٠ الشاذلي بن رمضان
١٠ محمد بو غانم الكافي
١٠ علي العباسي
٩٠ الجملة

يوم السبت

نجل طيب

انعم الله على صديقنا الفاضل السيد علي بسباس نائبنا بصفاقس بازدياد مولود سماه (محمد الطيب) جعله الله من الانجال الطيبين

يوم الاحد

ازدياد مولود

رزق صديقنا الماجد السيد عبد الجليل الطويبي بمولود سماه (محمد الناصر) ليكون سمي الملك المحبوب الذي اجمعت على معزته القلوب جعله الله من الاعقاب الصالحين النافعين للامة والبلاد

يوم الاثنين

عقد وصف

بعد عصر هذا اليوم يحتفل بجامع حمودة باشا بعقد نكاح رصيفنا المفضال السيد حسين الجزيري صاحب جريدة (النديم) الزاهرة على كريمة الاجل الامثل السيد الحاج عبد السلام الزيتوني فهنيئا للزوجين بهذا العقد الميمون

كل حي فان

امس صباحا شيعت جنازة قدوة الصالحين وعماد الناسكين الشيخ السيد الطاهر بن الطاهر امام الخمس بجامع صاحب الطابع عن سن يبلغ السبعين قطعه كله في طاعة خالقه والمواظبة على عبادته والبر بوالديه رحمه الله رحمة واسعة

البقاء لله

يوم السبت شيعت جنازة المرحومة حليلة الماجد الفاضل السيد محمد باشا عن سن يقارب الستين رحمها الله رحمة واسعة ورزق اهلها جميل الصبر

الادبيات

دعوة الاتحاد

متى تسمح الايام والمجد يرجع * ونعطى المنى والبدر في الحي يطلع
متى يستقر الامن من بعد خوفنا * وظلمة سحب البغي عنا تقشع
متى الوطن المحبوب يظفر بالذي * له القلب مشتاق ولا عنه مرجع
متى يطلق المحجور من قيد حجره * ومن بلغ الخمسين ما فيه مطمع
بلانا زمان ليس يعرف ما البلا * ولو انه ذاق البلا يتوجع
فشتت منا الشمل بعد اجتماعنا * وحل عرى الاخاء فالصبر انفع
سنين قضينا العيش فيها مرارة * وللغير فيها لذة وتمتع
فكم من ليال داهمتنا صروفها * نبيت على فرش الضنا نتصرع
قضى الله الا ان نكون كراحل * فمهما اردنا الرحل جاء المودع
قضى الله الا ان تباع نفوسنا * باثمان بخس كيف لا نتجرع
قضى الله الا ان تقاد نفوسنا * الى الذل كرها والمناضل يسمع
قضى الله الا ان يكون عزيزنا * اسيرا بلا ذنب جناه فيقطع
قضى الله الا ان تكون ديارنا * خرابا ومن اي الاماكن تقرع
قضى الله الا ان يسود خلافنا * أفي مثل هذا الوقت نغرى ونخدع
لقد كان في الاسلام مجد مؤثل * فمالي اراه اليوم منكم ينزع
لقد كنتم في سالف العصر امة * لكم في نوادي المجد بيت مرفع
تناديكم العلياء من كل جانب * فلم لا الى داعي السعادة نهرع
فلا نيل للمقصود الا بنهضة * ووحدة فكر بالحقيقة تسطع
الم تنظروا الاحرار كيف تقدمت * وانتم اناس في المضاجع هجع
فما هذه الايام ايام نومة * فنار لظاها في الحشاشة تلذع
بنينا قصورا نستظل بظلها * فهدمها ذاك الخلاف المضيع
غرسنا بايدي المجد دوحة عزنا * فثار خلاف للنتيجة يقطع
وصرنا لدى الاحرار امثال صبية * متى غاب عنا الشيخ للهو نسرع
فخلوا سبيل القيل والقال واسلكوا * سبيلا الى دار السعادة يرفع
وشدوا عراكم باتحاد وسارعوا * الى مجدكم كيما نجل ونرفع
الم تنظروا المصري كم ذاق اكؤسا * من الصبر حتى كادت النفس تنزع
ومن بعد ذا قد حصل المجد عنوة * هنيئا له في روضة المجد يرتع
فهم امة قاموا بواجب حقهم * فشكرا لهم عما اليه تسارعوا
هم المخلصون الواثقون بدينهم * اهم انجم ام هم بروق لوامع
نعم هم نجوم كلما غاب كوكب * بدى كوكب تاوي اليه توابع
لقد كشفوا الظلماء عن مجد مصرهم * فضاءت لهم انحاؤه والشوارع
وكم شيدوا بيتا من المجد اسه * مقام على التقوى فنعم الصنائع
عليهم سلام الله ما قال قائل * تعش مصر يحيى القطر تفنى الخدائع

صالح بن علي النجار القيرواني

جواب عن مقال

مسيو لويس جان بلتي رئيس الحجرة الفلاحية ومدير (المعمر الفرنسي)

ستصير فرنسا تونس بلادا خصبة ومخلصة بمنحها اياها مثل الجزائر استقلالها المالي والاداري

تحت هذه العناوين المكتوبة بالحروف الضخمة نشرت جريدة « الجرنال دي تونس » مقالا رد به كاتبه على مسيو بلتي في شان الفصل الذي كنا نشرناه ونأتي بالرد لقرائنا الكرام فيما يلي . قال صاحب الرد :

سيدي الرئيس ورصيفي العزيز

انت لست بصحافي بارع فقط بل لسان حال الفلاحة الفرنسيين بالايالة التونسية ولسان حالهم « الرسمي » . ونظرا الى هذين الوجهتين فان لفصولكم مرمى ابعد من مرمى فصول الصحافيين العاديين

وقد نشرتم فصلا في تاريخ ١ افريل ١٩٢٢ جعلتم عنوانه هذا السؤال : ماذا تريد فرنسا صنعه بالايالة التونسية

اسمحوا لاحد افريقيي الشمال قد اشتعل راسه شيبا وولد في افريقيا الشمالية الفرنسية التي نحبها وقضى بها معظم حياته فاتبع كل مسائلها المتعددة المتشعبة . اسمحوا له بان يجيبكم بصراحة

انت العدو الالد لكل تغيير او تبديل يقع ادخاله في نظام تونس الحالي . واذا خاطبتكم الآن بشان الانتخاب العام ومراقبة اصحاب السلطة بمجلس نيابي منتخب له سلطة فعلية لا وهمية يكون خطابي هذا في نظركم جريمة بل بعبارة اوضح ضرب من البلشفية

يقول لسان حالكم : لا مساس للحالة الراهنة والا فان هلال الاسلام يسقط على رؤوسنا فيقضي علينا باجمعنا وتحركون امام اعيننا فجاعة العصافير الملقبة بـ (الدستور) تلك الفجاعة التي صارت لا ترهب احدا

وهل انتم قائمون بهذه الدعوة الارتجاعية المحضة باسمكم الخاص وبصفة كونكم مديرا لجريدة « المعمر الفرنسي » والا بصفة كونكم نائبا عن المعمرين . وهل انتم باتباعكم لهذه السياسة نائبهم الموكل عنهم

اما انا فانني جازم بانه يوجد من بين منتخبيك في الحجرة الفلاحية من يضادك اشد مضادة لاني اشك في ان كل المعمرين بتونس يرون ان ليس في الامكان احسن من الحالة بالمملكة التونسية بل انحقق ان الاغلبية المطلقة فكرها مخالف لذلك ، ولكن من الاسف قل منهم من له الجراة الكافية للاجهار بذلك

يا رصيفي العزيز ! لنتكلم بسداد ونترك الاغراض الشخصية ولا نبحث الا في مصلحة الفرنسيين الآهلين بالمملكة التونسية

هل تظن (وكن صادق الطوية فيما ستقوله) انه من الممكن ان تدوم في هذه البلاد سياسة الخلط والاستبداد والمحاباة ؟ وهل تظن ان اناسا احرارا يرضون بان يعاملوا معاملة العبيد في القرون الوسطى ؟ وهل يقبل العقل السليم امكان دوام هؤلاء المتوظفين الذين يريدون من دون مراقبة ادارات تحت سلطتهم الخاصة ؟

كلا يا سيدي ! لا يمكنكم الدفاع على فكرة كهذه لان الدفاع عنها مستحيل !

ينبغي ان يكون لتونس نظام يشابه نظام الجزائر قد درست فرنسا فيما وراء غارديماو (اي في الجزائر) نظامات استعمارية كانت نتيجتها حسنة فالجزائر كانت مدرسة استعمارية فلنتتفع بما حصلنا عليه من التجربة في خلال الـ ٩٢ سنة التي مضت على احتلال جارتنا الغربية

ولكن تجيبونا (وانا عالم بجوابكم) ان الجزائر مستعمرة وتونس بلاد حماية . ونحن لسنا اصحاب السلطة بالمملكة التونسية بل لنا معاهدتا باردو والمرسى تضبط اعمالنا

ولكن ماذا يعني ذلك ؟ فقد وعدنا سمو الباي بان نصلح له بلاده باحسن طريقة . فما هو المانع من ان يكون الوطنيون هم المسيرون لشؤون البلاد بواسطة مجالس منتخبة بدل من ان تكون السلط التنفيذية والتشريعية والقضائية في يد بعض الموظفين الذين يرسلهم الكي درسي (الوزارة الخارجية) كما هي الآن في قبضتهم وهو امر مخالف جوهريا لقواعد دستورنا المالي الفرنسي الاصولية

ولا تقل لي ان ملك البلاد الذي باسمه تحكم فرنسا يتعرض لهذه الاصلاحات . فقد وعد رعاياه بنفسه وعدا صريحا يوم ١٨ جوان الماضي بانه سيمنح لهم في القريب العاجل :

اولا ـ مجلسا (تفاوضيا) متركبا من اعضاء تونسيين وفرنسيين منتخبين بالاقتراع العام « له حق عرض المسائل على المفاوضة ونظر متسع في المالية »

ثانيا ـ مسؤولية الحكومة امام هذا المجلس

ثالثا ـ الفصل المطلق بين السلط العدلية والتشريعية والتنفيذية

فهل الامر جلي ؟ وهل هناك لبس ؟ هذا ما يطلبه سمو الامير وهذا ما تطالبه رعاياه وهذا ما يطلبه باسم الحق والعدالة فرنسيو تونس !

فمن المعارض لهذا كله ؟ من هو ؟ نعم ان كل من له فائدة يقاوم ذلك بكل قواه وهو امر طبيعي !

واذا عجز عن الادلة يقول : « ولكن ما يقول الايطاليون اذا فعلنا ذلك » ! جواب هولاء السخرية لسخافة افكارهم

فاذا اتفق سمو الباي مع فرانسا على هذا النظام الجديد الموافق للعقل السليم والراجع بالفائدة على الكافة فما عسى ان تقول الدول الاوروبية في شان اصلاحات لا تفسد امتيازاتهم ؟ هذه ردود لا قيمة لها .

وربما قال القائل ايضا ان التونسيين ليسوا اكفاء القيام بشوؤنهم وحدهم ! ولكن اي التونسيين يعني ؟ اما ما يخص الاهالي فهل ان اهل الجزائر اقدر منهم على التداخل في الشوؤن العامة ؟ كلا من دون شك ! بل هم احط منهم . وعلاوة على هذا فقد ابيح للجزائريين حق انتخاب اعضاء « النيابات المالية » . –

واما اذا كان يعني الفرنسيين الآهلين بالمملكة التونسية فجوابه هذا : يستحيل عليك ان يا سيدي رئيس الحجرة الفلاحية ان تقول ان المعمر الساكن بتونس لا يضاهي زميله الجزائري في لكفاءة السياسية . ان هذه الفكرة لم تخطر علينا ببال

اذن ! ما هي الاسباب المعقولة التي تقدمونها لمكنكم ان تقولوا الى تونس : « الزمي مكانك محكومة بنظام سقيم يناسبك . فانت لست اهلا لادارة شؤونك بنفسك » .

لا ادري ما هي هذه الاسباب التي ستقدمونها ولكني لو كنت معمرا بتونس لما افتخرت بسماع نائبي الاعلى والرسمي يتفوه بكلام كهذا ينقص من مقامي ! لان فرنسيي هذه البلاد لا يستحقون هذا الوسم بالعجز وهو وسم جائر غير شرعي !

اسمحوا لي يا سيدي الرئيس و رصيفي العزيز قبل تتميم هذا الفصل المطول ان اقول لكم ان النهوض الذي ترهبونه سيقع من دون شك . وبدل ان تصادروه وتعارضوه يجدر بكم من حسن السياسة اعانته وتشجيعه وتقديم وقت نضوجه .

اعينوا تونس على نيل دستورها الذي تستحقه وهو : مجلس نيابي تفاوضي عوضا عن هذه السخرية (يعني المجلس الشوري) التي اطلقوا عليها اسم « المجلس الجامد » ومجالس بلدية منتخبة وثلاثة مجالس افقية للشمال والقلب والجنوب وكل ذلك يكون منقولا عن الجزائر اذ وقع امتحانه هناك

وماذا تهابونه من وراء هذه الاصلاحات ؟ خروج فرنسا من تونس ؟ ما اكبرها هفوة ! فيوم يحرز الاهالي على حق المشاركة – بكيفية يقع تعيينها – في ادارة شؤن البلاد تكون مطالبهم قد اديت ولا يبقى لهم شيئا يقولونه .

انتصحوا بكلامي ! واجعلوا منفسا لقدركم كي لا يتفرقع ! والا ! والا ! . . . ريني فرنيي

الوزير – نشرنا هذا الرد المحكم لكاتب فرنسي من ابناء جنسه يعارض به رصيفه وعضده القديم اعني م بلني كبير ممثلي التطرف الاستعماري والاحتكاري والاستاذاري ورئيس الحجرة التجارية الابتلاعية ولو تصدينا لمناقشته بانفسنا لكان لنا معه شان واي شان . ولكن ما حك جلدك مثل ظفرك فزميله كفانا مؤنة التشديد

اعانة الهلال الاحمر العثماني

٦٨٥٩٫٥٠ جملة ما نشر بالعدد الماضي
عقيلة السيد الطاهر المستيري (خاتم ذهبي مرصع)
عقيلة السيد الشاذلي الزاوية (خاتم ذهبي مرصع)
٤٠٠ محمد التهامي بن الحاج علي (بقية ثمن الساعة الذهبية التي كان اشتراها و رجعها للهلال الاحمر
٥ محمد بن حسن ارناووط
٥٠ رشيد بن الطاهر
٢٠ علي بن حسن بن رزق الله
٥ عمار العداوي
٢٠ محمد بن الطاهر العلمي
٢٠ الهادي الدلاجي
٥ الشاذلي البليش
٢٠ محمد بن ساسي
٥٠ محمد بن مصطفى كشك
١٠ نور الدين كشك
٢٠ علي الخضيري
٢٠ احمد رضى بن غشام
٤٠ والدة محمد الشاذلي بن غشام
٣٠ عقيلة السيد الشاذلي بن غشام
٢٠ الهادي المزريوي
١٥ الصادق الحرزي
٢٠ محمد بوزيان
١٠ سعيد ابو بكر
٦٣٩٫٢٠ جمعية الهلال وقدماء المثلين
٢٠ عمر بن عبد القادر
٨٢٨٨٫٧٠ الجملة

تنبيه – من عثر على غلط في اسمه او في مقدار فليراجع الاستاذ فرحات كي يزيل الخطا

المكتبة العلمية

لصاحبيها محمد الامين واخيه الطاهر
اسوق الكتبية عدد ٨ بتونس

١٤»٠٠ ادبيات اللغة العربية طبع وزارة المعارف المصرية
٨»٠٠ التطبيقات العربية جزئين
٨»٠٠ شرح المحفوظات العربية جزئين
٢٥»٠٠ المواهب الفتحية في علوم اللغة العربية جزئين
٨»٠٠ فقه اللغة للثعالبي
٢٥»٠٠ امالي السيد المرتضى في التفسير والحديث والادب اربعة اجزاء
١٤»٠٠ المحاسن والمساوي جزئين
٨٠»٠٠ المدونة للامام مالك ومقدمات ابن رشد اربعة اجزاء سفر افرنجي مذهب
٢»٥٠ كفاية المتحفظ
١٦»٠٠ بغية الوعاة في تراجم اللغويين والنحاة
٤٥»٠٠ النهاية لابن الاثير اربعة اجزاء
٤»٥٠ طبقات الامم لصاعد
٦»٠٠ لوامع البينات شرح اسماء الله والصفات
٣»٥٠ المجمل في تاريخ اداب اللغة العربية
١٢»٠٠ الفلسفة العربية والاخلاق جزئين
٢»٥٠ الادب الصغير لابن المقفع
٢٥»٠٠ النظرات المنفلوطي جزئين
١٤»٠٠ العبرات المنفلوطي
١٤»٠٠ التبيان لبعض المباحث المتعلقة بالقرءان
١٢»٠٠ العلو للعلي الغفار في صحيح الاخبار وسقيمها للذهبي
٨»٠٠ خطب نادي العلوم
١٢»٠٠ التقرير لاصول التعريب
١٤»٠٠ الانتخابات واحكامها
٨»٠٠ بدائع الشعر
٠»٥٠ كتاب الهجاء للبنين والبنات
٠»٥٠ المبادي الفقهية للشيخ الركباني
١»٢٥ مفتاح التربية والتعليم
٠»٩٠ دروس الصرف والنحو للخياط جزئين
١٦»٠٠ حث الطالب في الصرف والنحو
٣٠»٠٠ علم الادب في علم الانشا والعروض جزئين
١٤»٠٠ الانوار الزهية في ديوان ابي العتاهية
٤»٥٠ شرح ديوان امرئ القيس
١٠»٠٠ ديوان الرصافي البغدادي الشهير
١»٠٠ خمسة دواوين العرب – النابغة الذبياني – عروة ابن الورد – الفرزدق – حاتم الطائي علقمة الفحل
٦»٠٠ ديوان الغاياتي
٨»٠٠ شعراء العصر بالصور
٨»٠٠ النظام والاسلام
٨»٠٠ الاسلام والنصرانية مع العلم والمدنية للشيخ عبده
١»٥٠ سليم للكاتب الفرنسي فولتير
٦»٠٠ المدنية والاسلام لفريد وجدي
٨»٠٠ الاسلام روح المدنية للغلاييني
١٥»٠٠ اريج الزهر ادبي اجتماعي للغلاييني
١٢»٠٠ الشمس المشرقة لمصطفى كامل
٥»٠٠ محاضرة الاوائل ومسامرة الاواخر
٨»٠٠ ديوان ابن هاني الاندلسي
٦»٠٠ ديوان ابن معتوق
٢»٥٠ سفينة الطرب في الاغاني والطقاطيق واناشيد العرب
٢»٥٠ بلبل مصر الجديد في الاغاني والاناشيد
٨»٠٠ المغنى المصري للبولاقي بالصور

نجم السعادة التونسية

بنهج الكنيسة عدد ١١٢ بتونس

بهذا المحل انواع الشوشي المجيدية والكلبابات والتاي الاحمر والاخضر الرفيع

والمحل مستعد لتجديد الطرابيش وتبطينها بالقماش او الزيف باسعار متهاودة مع لطف وبشاشة زائدة معهودتين في المدير المباشر للمحل السيد عبد الرحمان بن الحاج الطرابلسي المشهود له بالاتقان ومن يزر المحل يتحقق ذلك

Lait condensé "Hollandia"

حليب هولاندية

احسن انواع الحليب المجمد المحتوية على كمية فرة من السكر ومن الزبدة

مستودع سيتا نوبه

شارع جول فيري عدد ٤٤ – نمرة التلفون ٥٦–١٥

اعلان

ان السفار السيد محمد الورالي المحرز على شهادات وميداليات في صناعته والذي اشتهر اسمه منذ سنوات قد رجع الى مباشرة الصناعة من جديد وفتح محلا لذلك بسوق السرايرية عدد ١٣

وبناء على ذلك فهو مستعد للتسفير بقسميه العربي والسوري وللتذهيب بنوعيه العربي العتيق والافرنجي العصري

وايضا فهو يصنع المحافظ والدوسيات وجميع اشكال صناديق الكرطونة الصالحة للبيروات وغيرها من الانواع

وبالمحل توجد ادوات الكتابة بانواعها والكاغد فما على الراغبين الا زيارة المحل لقضاء مصالحهم طبق المرام

عنبرقيز التميمي

من اصح اقمشة العنبرقيز وازهده ثمنا

يوجد هذا العنبرقيز بمحلي السيد علي التميمي بسوق البلاغجية عدد ٢ وعدد ٦ بتونس الذي يبيع بالجملة والتفصيل

ومع النوع المسمى (علي التميمي) توجد الاصناف الاتية – الدستور – زفلار – ادهم باشا – الشمس – الحراث – مبروكة – محمد رشاد – العروسة – رجب باشا – حصادة – فالوريا – فعلى من يريد اقتناء اي صنف فليقصد المحل المذكور

قاعة السعادة

لصاحبها الهادي بن عصمان
نهج الكنيسة عدد ٥٦

تغني شهرة هذه القاعة عن اطرائها خصوصا وقد اصبحت مقصودة من الذين يعرفون سجايا صاحبها وبراعته في فن الحلاقة ولا غرو ان راى المقبلون عليها كل معاملة ولطف مع اتقان في التزيين والتحفيف فعلى الشبان قصد قاعة السعادة

معمل الشاشية الوطنية

لصاحبه محمد ذياب
بسوق الشواشية الصغير عدد ١

عليكم بالشاشية التونسية التي اخترعتها الاذواق الاندلسية الممتازة بحسن الابداع حيث تجدونها بالمحل اعلاه مع ما لصاحبه من فائق البراعة في اتقان الصناعة

وبالمحل حرير الكبابت العال . اما الثمن فمناسب واما البيع فبالجملة والتفصيل وترسل الرغائب لمن يطلبها من الخارج بغاية السرعة

الشفاء بعد الدواء

وانجح دواء قد جرب ونفع وجلب البر للعليل هو ما كان استعماله على يد الاختصاصي في التحليل الكيمياوي والتراكيب الفنية في صناعة الصيدلة الخبير اعني بذلك السيد مح بوحاجب الصيدلاني بنهج الجزيرة عدد ٨ بتونس والذي انتخبت محله الحضرة العلية وعينته مستودعا لاقتناء الادوية

اعلام مهم

يوجد بمحل السيد ابي بكر المقراني الكائن بسوق النساء عدد ٢٧ ما يروق الناظر ويبهج الخاطر من المنسوجات الحريرية الرفيعة على غاية الاتقان لبس الجزائر وتونس مثل برانس سوستي وسفاسر حرير وقطن وطبب وكافي حرير وبرقيز رفيع وستان وسكرودة وغير ذلك باثمان مناسبة .

الاقبال

شركة عظمى في مواد العطرية من اكبر الشركات واشهرها ولها حرفاء في غالب مدن المملكة وفي العاصمة ايضا وهي تتكفل بارسال الوصايات مهما كانت الكمية كثيرة ووافرة واسعارها مبينة لا تقبل المماكسة فعلى التجار ان يعلموها برغائبهم ومن يخاطبها تليفونيا فعليه بعدد ٢٤٠

قاعة غرناطة

بشارع باب منارة عدد ٢٧

من اشهر محلات الحلاقة الوطنية العصرية التي تقصدها الناشئة الجديدة لما لصاحبها من حسن الاخلاق مع براعة فائقة في التحفيف امة بها كما انتخب لمعاونته امهر ارباب الصناعة بما جعل قاعته مقصودة من الذوات والاعيان وسمعتها تغني عن الاشهار فعلى الذين يريدون ان يتذكروا نهضة الاندلس بغرناطة ويشاهد منظرا من مدنيتها ان يزوروا غرناطة بتونس

محل الاحذية الوطني

بتونس
سوق السرايرية عدد ١٥

من اقدم واكبر واشهر المحلات به انواع الاحذية من عربي وسوري للرجال والنساء والاولاد وبه جميع اللوازم التكميلية كالربايط والكاوتشوات والقفالات والمحل يتكفل باحضار جميع الاصناف التي تميل اليها الاذواق او تخترعها ويبيع بالجملة وبالزوج . اما السلعة فقوية منقشة واما القيمة فمعتدلة مناسبة حسب الاسعار الاتية

٥٥ » طويل الوان من الحاضر
٥٠ » طويل اكحل من الحاضر
٥٠ » نصف الوان من الحاضر
٤٥ » نصف اكحل من الحاضر
٤٠ » شكربيان الوان من الحاضر
٣٥ » شكربيان اكحل من الحاضر
٤٥ » جزائري الوان من الحاضر
٢٥ » جزائري اكحل من الحاضر
٤٠ » طرابلسي الوان من الحاضر
٣٥ » طرابلسي اكحل من الحاضر

وبقية الاجناس من احذية صغار ونساء ووصايات فعلى قيم مختلفة يخابر المحل في شانها بالعنوان الاتي الطيب بن عيسى سوق السرايرية عدد ١٥

ملاحظات

اولا – البيع بالحاضر

ثانيا – الوصايات يزاد عليها معلوم البريد وللممالك الاجنبية يضاف معلوم القمرك

ثالثا – الاحذية الموصى على صنعها تزيد عن قيمة الحاضرة على الاقل خمسة فرنكات حسب التحسينات الزائدة

المطبعة الاهلية بنهج الديوان عدد ٥ تونس

BIBLIOTHEQUE NATIONALE DE TUNISIE